



### SUPPLEMENT No. 3

TO

THE CYPRUS GAZETTE No. 2801 OF 13TH DECEMBER, 1939.

### SUBSIDIARY LEGISLATION.

No. 391.

#### THE TRADING WITH THE ENEMY LAW, 1939.

ORDER MADE UNDER SECTION 4 (2).

W. D. BATTERSHILL,

*Governor.*

In exercise of the powers vested in him by section 4 (2) of the Trading with the Enemy Law, 1939, His Excellency the Governor, with the approval of the Secretary of State, is pleased to order and it is hereby ordered as follows:—

1. This Order may be cited as the Trading with the Enemy (Specified Persons) Order, 1939, and shall come into operation on the date of its publication in the *Gazette*.

2. Each of the persons specified in the Schedule to this Order shall for the purposes of the Trading with the Enemy Law, 1939, be deemed to be an enemy within the meaning of that Law during such period as this Order shall in relation to such person remain in force.

#### SCHEDULE.

| <i>Firm.</i>   | <i>Address.</i>  |
|--|--|
| A.E.G. .. .. .   | Tehran and branches in the provinces, Iran.                                  |
| A.E.G. Elektriska A/B. .. .. .   | Glogatan 3, Helsingfors, Finland.  |
| A.E.G. A/S. .. .. .  | Riga, Latvia.  |
| A.E.G. Elektriska A/B. .. .. .   | Head Office : Sveavagen 21-23, Stockholm, Sweden.                            |
| A.E.G. Elektrizitacts-Aktiengesellschaft.                                      | Zurich, Switzerland.   |
| A.E.G. Elektricitets- A/S. .. .. .   | Ovre Vollgate II, Oslo, & Bergen, Norway.                                    |
| A.E.G. Cia Argentina de Electricidad.  | B. Irigoyen 330, Buenos Aires, Argentina.                                    |
| A.E.G. (Cia Sul Americana do Electricidade).                                   | Av. Rio Branco 47, Rio de Janeiro, Brazil.                                   |
| A.E.G. Bulgarian Electrical Co. Ltd.   | Alexander I, No. 1, Sofia, Bulgaria.   |
| A.E.G. Dansk Elektricitets A/S. ..   | Orstedhus, Vestre Farimagsgade 41, Copenhagen, Denmark.                      |
| A.E.G. Lusitana de Electricidade ..  | 12, Rua dos Figueiros, Lisbon and 211, Rua Sa da Bandeira, Oporto, Portugal. |
| Accumulatoren-Fabrik A.G. (Fabrica de Acumaladores S.A., Buenos Aires Branch). | Cangallo 2629, Buenos Aires, Argentina.                                      |

| <i>Firm.</i>  | <i>Address.</i>   |
|---|---|
| Aciers Marathon, S.A. .. ..   | 25, Bd. de la Sauvenière, Liège, Belgium.   |
| Acos Roechling Bruderus Do Brasil Ltda. .. ..                       | Travessa Bom Jesus 6-8 Rio de Janeiro, Brazil.  |
| Agencia Antillana .. ..   | Ciudad Trujillo, Dominican Republic.  |
| Agfa .. ..  | San Salvador, Salvador.   |
| Agfa Argentina (Dr. Kurt) Oppenheim y Cia. .. ..                    | B. Irogoyen 653, Buenos Aires, Argentina.   |
| Agfa Foto A/S. .. ..  | Montergaarden, Gothersgade 49, Copenhagen, Denmark.   |
| Agfa Foto A/S. .. ..  | Fred Olsensgate I, Oslo, Norway.  |
| Agrex .. ..   | Bucharest, Roumania.  |
| Ahlers, H. D. .. ..   | 16, Rue Marché-au-Lin, Antwerp, Belgium.  |
| Ahrens, H. & Co. .. ..  | Nachf. Gomei Kaisha Yacsu Building, 6 Marumouchi 2-Chome, Kojimachi-Ku, Tokyo and branches at Yokohama and Kobe, Japan. |
| Aktiebolaget Robo .. ..   | Birger Jarlsgatan 25, Stockholm, Sweden.  |
| Alemana de Agencias, Compania (A. Pance). .. ..                     | Guayaquil, Ecuador.   |
| Alemana de Vapores Kosmos, Cia... ..                                | Valparaiso, Chile.  |
| Alwin, George .. ..   | Ave. Las Palmeras, "Chalet Latorre", Tetuan, Spanish Morocco.   |
| Anilin A/S .. ..  | Tordenskjoldsplass 3, Oslo and Bergen, Norway.  |
| Anilin Kompagniet A/S. .. ..  | Harnegade 39, Copenhagen, Denmark.  |
| Anilinas Alemanas S.A. .. ..  | Salta 323-25, Buenos Aires, Argentina.  |
| Anilinas Alemanas S.A. .. ..  | Sucursal Montevideo, Calle Florida 1450, Montevideo, Uruguay.   |
| Askania Kabushiki Kaisha .. ..                                      | Sanwa Building 3, Gofukubashi I-Chome, Nchonbashi-Ku, Tokyo, Japan.   |
| Asteroth, Rheinschiffahrts A.G. Fried .. ..                         | Maaskade 85, Rotterdam, Holland.  |
| Austro-Hellenic Tobacco Co. .. ..                                   | 49, Rue Tsimisky, Salonica, Greece.   |
| Barth y Cia Sucesores, Eugenio .. ..                                | Calle 25 de Mayo 731-7, Montevideo, Uruguay.  |
| "Bavarian-Lloyd" Shipping Co. Ltd. .. ..                            | Aksakoff, 5, Sofia, Bulgaria.   |
| Bavarski Lojd .. ..   | Karajordjeva 43, Belgrade, Yugoslavia.  |
| Bayer Company Inc. .. ..  | Ciudad Trujillo, Dominican Republic.  |
| Bayer and Cia. .. ..  | Calle Piedras 437, Montevideo, Uruguay.   |
| "Bayer-Farma" Co. Ltd. .. ..  | Balkan Building, Boul. Dondoukoff, 51, Sofia, Bulgaria.   |
| Bayer, La Quimica, S.A. .. ..                                       | Cervino 3101, Buenos Aires, Argentina.  |
| Bayer-Meister-Lucius .. ..  | San Jose, Costa Rica.   |
| Berger, Curt, and Cia., Soc. de Resp. Ltda. .. ..                   | 25 de Mayo 386-92, Buenos Aires, Argentina.   |
| Bergverks A/B, Freja .. ..  | Vasträ Trädgårdsgatan 17, Stockholm, Sweden.  |
| Bermitt & Cia .. ..   | Calle Misiones 1472, Montevideo, Uruguay.   |
| Bohler Keitei Goshi Kaisha .. ..                                    | Takara-maschi, 2-Chome, Kyobashi-Ku, Tokyo, Japan.  |
| Boker and Cia .. ..   | Moreno 437, Buenos Aires, Argentina.  |
| Borgolte, Rud .. ..   | Bolivia.  |
| Borsig, Rheinmetall, Cia Argentina de Maquinas S.R. Ltda. .. ..     | 25 de Mayo 375, Buenos Aires, Argentina.  |
| Bosch, Robert, A. G. .. ..  | Zurich and Geneva, Switzerland.   |
| Brasileira de Electricidade Siemens Schuchert S.A. Companhia. .. .. | Rus General Camara 78, Rio de Janeiro, Brazil.  |
| Bromberg & Cia, S.A.C. .. ..  | Moreno 970, Buenos Aires, Argentina.  |

| <i>Firm.</i>   | <i>Address.</i>   |
|--|---|
| Bruckmann, L. E. & Co. .. ..                           | Guayaquil and Manta, Ecuador.   |
| Buchner Baucevitch A. G. .. ..                         | 5-7, Rue Diocketiriou, Salonica, Greece.  |
| Burmester & Co. Ltd. .. ..                             | 49, Rua da Ropoleira, Oporto, Portugal.   |
| Campbell, John, Successor .. ..                        | Salonica, Greece.   |
| Carranza & Bernhardt, S. A. .. ..                      | Tetuan, Spanish Morocco.  |
| Chanange, G. L. .. ..                                  | Guayaquil, Ecuador.   |
| Cia General de Construcciones, S.A.                    | Av. Pte. R. S. Pena 933, Buenos Aires,<br>Argentina.                              |
| Casa Chimica "Merck" Brazil S.A.                       | Av. Nilo Pecanha 155, Rio de Janeiro,<br>Brazil.                                  |
| Chimica Bayer Limitada & A.G.F.A.                      | Rua dom Gerardo 42, Rio de Janeiro,<br>and branches throughout Brazil.            |
| Clasing, Luis. .. ..                                   | Edificio Hotel Plaza, Havana, Cuba.   |
| Clayhills, Thomas & Sons .. ..                         | Tallinn, Estonia.   |
| Comercial C.por.A. Compania .. ..                      | Monte Cristi, Dominican Republic.   |
| Cominchar S.A. .. ..                                   | 4, Quai Van Metteren, Antwerp, Belgium.   |
| Condor, Sindicato Ltda. .. ..                          | Corrientes 300, Buenos Aires, Argentina.  |
| Continental-Caoutchouc Compagnie<br>A/B.               | Torsgatan 41, Stockholm, Sweden.  |
| Continental Sociedad, S.A. .. ..                       | Guayaquil, Ecuador.   |
| Cornelsen, Nicolas .. ..                               | Tegucigalpa, Honduras.  |
| Coutinho Caro & Co. .. ..                              | Vestre Boulevard 4, Copenhagen, Denmark.  |
| Cudell, Robert .. ..                                   | 14, Largo do Directorio, Lisbon, and 41,<br>Rua Passos Mansel, Oporto, Portugal.  |
| Cudell and Weltzien Ltd. .. ..                         | 117/121 Rua de S. Paulo, Lisbon, Portugal.  |
| Dai Nippon Kali Kabushiki Kaisha                       | Teikoku Seimei Building, Marienouchi,<br>Tokyo, Japan.                            |
| Dalmatia Bauxite .. ..                                 | Drnis, Mostar, Sinz & Dihac, Yugoslavia.  |
| Danigefa A/S .. ..                                     | Ostergade 18, Copenhagen, Denmark.  |
| Danadko Automobile A/S .. ..                           | Polititorvet 5, Copenhagen, Denmark.  |
| Dasbach, Th. .. ..                                     | 18, Plaine Falcon, Antwerp, Belgium.  |
| Däumichen, Max .. ..                                   | Karlevägen 48, Stockholm, Sweden.   |
| Delacamp. Piper & Company .. ..                        | Tokyo & Kobe, Japan.  |
| Denk Aceros Boehler Soc. Resp.<br>Ltda., Casa.         | Belgrano 550, Buenos Aires, Argentina.  |
| Deutsche Griechische Wirtschaftve-<br>reinigung.       | 3, Rue Gennadiou, Athens, Greece.   |
| Deutsche Luft Hansa Agency .. ..                       | Levski, 1, Sofia, Bulgaria.   |
| Deutz, Cia. Argentina de Motores<br>Otto Legitimo S.A. | Pueyrredon 602, Buenos Aires, Argentina.  |
| "Dinamika" Co. Ltd. .. ..                              | Moskovska, 7, Sofia, Bulgaria.  |
| Doborow, Juan .. ..                                    | Tegucigalpa, Honduras.  |
| Doitsu Seiko Kabushiki Kaisha .. ..                    | Tokyo, Osaka, Japan, and at Dairen.   |
| D.D.S.G. (Donau-Dampfschiffahrts-<br>gesellschaft).    | Bucharest, Roumania.  |
| Drammens Lampefabrik A/S .. ..                         | Drammen, Norway.  |
| Duffer, E. .. ..                                       | Esmeraldas, Ecuador.  |
| Dunarex, S.A.R. .. ..                                  | Strada Berzei No. 2, Bucharest and branches<br>at Braila and Constanza, Roumania. |
| Dyckerhoff & Widmann, S.A. .. ..                       | Av. R.S. Pena 700, Buenos Aires, Argentina.                                       |
| Dyes, H.O. & Co. .. ..                                 | San Jose, Costa Rica.   |
| Einarsson, A., & Funk .. ..                            | Reykjavik, Iceland.   |
| Elsner, Bernard & Cia .. ..                            | Bolivia.  |
| Elsner, Juan & Co. .. ..                               | Bolivia.  |
| Fahl, Jurgen W. .. ..                                  | Rues Frangon-Dodecaneson, Salonica,<br>Greece.                                    |
| Fathina, S.A. .. ..                                    | 5, Rue Magalou Alexandrou, Salonica,<br>Greece.                                   |

| <i>Firm.</i>  | <i>Address.</i>  |
|---|--|
| Feckler, O.Y. & Co. A.B. .. ..                                | Heikinkatu 20A, Helsingfors, Finland.  |
| Ferrostaal G.m.b.H. .. ..                                     | Santiago, Chile.   |
| Fokkes & Koch .. ..   | Room 514, Mitsubishi Building 21, 3-Chome, Marienouchi Kojunashi-Ku, Tokyo, Japan. |
| Forceville, J.F. .. ..  | Rue Etalage 23, Antwerp, Belgium.  |
| Frangopoulos Frères.. ..                                      | Athens, Greece.  |
| Frege, Kurt .. ..   | Patras, Greece.  |
| "G.E.O.P.E." Cia General de Obras Publicas, S.A.              | B. de Irigoyen 330, Buenos Aires, Argentina.                                       |
| G.H.H., O.Y., A/B. .. ..                                      | Heikinktu, Helsingfors, Finland.   |
| Gadeke, Carl .. ..  | Turku (Abo), Finland.  |
| Gerlach & Co., Sucesores .. ..                                | Guatemala City, Guatemala.   |
| German State Railways, Agency of the Gildemeister & Co. .. .. | Tzar Osvoboditel, Sofia, Bulgaria.   |
| Gruen & Bilfinger S.R. Ltda. .. ..                            | Valpariso and branches at Santiago, Concepcion, and Punta Arenas, Chile.           |
| Hamburg-Amerika Linie .. ..                                   | San Martin 235, Buenos Aires, Argentina.   |
| Hamburg S.A. La Plata Line .. ..                              | San Salvador, Salvador.  |
| Hansa Line, D.D.G. .. ..                                      | Florida 439, Buenos Aires, Argentina.  |
| Hapag-Lloyd Steamship Lines .. ..                             | Ahwaz, Iran.   |
| Hapag-Lloyd .. ..   | San Jose, Costa Rica.  |
| Hartkopp & Kruger .. ..                                       | Colon, Panama.   |
| Hasenclever & Cia. .. ..                                      | Bulevardic 2a, Helsingfors, Finland.   |
| Hastedt & Cia, Diestel .. ..                                  | Belgrano 673, Buenos Aires, Argentina.   |
| Haupt, Alfred .. ..   | Guatemala City, Guatemala.   |
| Heggenhougen, H. .. ..  | Patras, Greece.  |
| Heidelk, Hans .. ..   | Trondheim, Norway.   |
| Hellénique D'Ampoules Electriques, Société.                   | Panama.  |
| Henkel & Co. A/S. .. ..                                       | Athens, Greece.  |
| Hering & Schoenfeld .. ..                                     | Axeltorv 6, Copenhagen, Denmark.   |
| Herold, Establecimientos Ltda. .. ..                          | San Jose, Cost Rica.   |
| Hertel, Carl .. ..  | 7, Rua dos Douradores, Lisbon, and 92, Mure dos Bacalhoeiros, Oporto, Portugal.    |
| Hildebrand, Oscar .. ..                                       | Ciudad Trujillo, Dominican Republic.   |
| "Hisma", Ltda. .. ..  | Miskogvé 18/A, Kaunas, Lithuania.  |
| Hispano-Marroqui de Transportes, Soc., Ltda.                  | Tetuan, Spanish Morocco.   |
| Hoefflinghaus & Geigar .. ..                                  | Tetuan, Spanish Morocco.   |
| Holmstrom, Axel, A.B. .. ..                                   | Rue Vorreau 4, Athens, Greece.   |
| Hullstroit, John .. ..  | Ankkuriskatu, 5, Helsingfors, Finland.   |
| Illies, C. & Company .. ..                                    | Lithuania.   |
| Insulana de Transportes Maritimos Ltda., Sociadade.           | Tokyo and branches at Yokohama, Kobe and Osaka, Japan.                             |
| Ivers & Von Staa .. ..  | 24, Praca Dugue da Terceira, Lisbon, Portugal.                                     |
| Ivers, I. .. ..   | Parklaan 28, Rotterdam, Holland.   |
| Jantzen, C. F. Wilhelm .. ..                                  | 21, Kipdorp, Antwerp, Belgium.   |
| Jost, Karl .. ..  | Monrovia, Liberia.   |
| Juganil .. ..   | Duonelaicio gve 4, Kaunas, Lithuania.  |
| Jugoholding, S. A. .. ..                                      | Kraljev Trg. 5, Belgrade, Yugoslavia.  |
| Jugoslovensko, A. E. G. .. ..                                 | 64, Kapetan Michina, Belgrade, Yugoslavia.   |
| Jugoslovensko Siemens A. D. .. ..                             | Brankova 30, Belgrade, Yugoslavia.   |
| Kaltwasser y Compania, Hermann                                | Kralja Aleksandra 8, Belgrade, Yugoslavia.   |
| Kanthauser .. ..  | Guatemala City, Guatemala.   |
|   | 28, Sokrates Street, Athens, Greece.   |

| <i>Firm.</i>  | <i>Address.</i>   |
|---|---|
| Karlsruher Parfumerie & Toilettesei-<br>fenfabrik. F. Wolff & Son, G.m.b.H. | Basle, Switzerland.   |
| Kivioli, Esdi .. .. .   | Shaleoil Works, Tallinn, Estonia.   |
| Klockner, Establecimientos S. A.<br>Ind. Arg.                               | Belgrano 931, Buenos Aires, Argentina.  |
| Knorr, Herbert .. .. .  | San Jose, Costa Rica.   |
| Kobenhavns Kul Og Koks Kom-<br>pagni.                                       | Islands Brygge 22, Copenhagen, and<br>branches at Naestved, Hjorring and<br>Hirtshals, Denmark. |
| Koberg & Co. .. .. .  | San Jose, Cost Rica.  |
| Kohpeke & Neumann Inc. .. .. .  | Panama.   |
| Konke, Casa .. .. .   | Ampala Tegucigalpa, Honduras.   |
| Kreacher, M. .. .. .  | Manta, Ecuador.   |
| Kruger, J. H. .. .. .   | Guayaquil, Ecuador.   |
| Krupp (Hellas) S.A. .. .. .   | 45, Rue du Stade, Athens, Greece.   |
| "Krupp", Sociedad Metalúrgica<br>Argentina S.A.                             | Sarmento 329, Buenos Aires, Argentina.  |
| Krupp's Reederij—En Transport-<br>bedrijf. N.V. Fried.                      | Westplein 2, Rotterdam, Holland.  |
| Kunath, Eric .. .. .  | Colon, Panama.  |
| Kyllmann, Bauer & Cia .. .. .   | Bolivia.  |
| La Ferretaria Alemana .. .. .   | Sarmento 1401, Buenos Aires, Argentina.   |
| La Riberena del Plata, Cia. Sudame-<br>ricana de Comercio, S.A.             | Calle Piedras, 350, Montevideo, Uruguay.  |
| "La Tecnica" .. .. .  | Tetuan, Spanish Morocco.  |
| Lahusen y Cia, Ltda. .. .. .  | Calle Galicia, 927, Montevideo, Uruguay.  |
| Lange & Co. .. .. .   | Santiago & Concepcion, Chile.   |
| Lehnhoff, J. .. .. .  | Guatemala City, Guatemala.  |
| Leybold Shokwan, K.K.L. .. .. .   | Tokyo & Osaka, Japan.   |
| Liebes, y Cia (Casa Goldtree) .. .. .                                       | San Salvador, Salvador.   |
| Lisanski Rudnici A.D. .. .. .   | 17, Dositijeva, Belgrade, Yugoslavia.   |
| Lloyd Norte Aleman .. .. .  | 25 de Mayo 267, Buenos Aires, Argentina.  |
| Lootz, Ths. .. .. .   | Stavanger, Norway.  |
| Lyra, Edgar & Co. .. .. .   | Riga, Latvia.   |
| M.A.N. .. .. .  | Tehran, Iran.   |
| Maier & Jurgenmeyer .. .. .   | Grand Bassa, Branch at River Cess,<br>Monrovia, Liberia.  |
| Mannesmann Soc. Tubos, Ltda., S/A.  | Belgrano 327, Buenos Aires, Argentina.  |
| Mannesmann, Sociedade de Tubos,<br>Ltd.                                     | Rua General Camara 90, Rio de Janeiro,<br>Brazil.   |
| Mannesmann, Soc. Tubos, Ltda. .. .. .                                       | Santiago, Chile.  |
| Marcus & Harting, Ltda. .. .. .   | 50, Rocio, Lisbon, Portugal.  |
| Merck Quimica Argentina S.A. .. .. .  | Alsina, 1671/79, Buenos Aires, Argentina.   |
| Moritz, Paul .. .. .  | Panama.   |
| Motores Deutz Otto Limited, Socie-<br>dade.                                 | Rua da Alfandega 116, Rio de Janeiro,<br>Brazil.  |
| "Nedigepha", N.V. Handel Mij .. .. .  | Keizersgracht 58, Amsterdam, Holland.   |
| Nehlsen, H. .. .. .   | Guatemala City, Guatemala.  |
| Nemacki-Auto-Service .. .. .  | Vejvode Misica 12, Belgrade, Yugoslavia.  |
| Nichaus & Co., Guillermo .. .. .  | San Jose and Limon, Costa Rica.   |
| Nissen Fischer Gebert & Co. .. .. .   | Concepcion and Santiago, Chile.   |
| Norddeutscher Lloyd .. .. .   | San Salvador, Salvador.   |
| Norddeutscher Lloyds Svenska A/B.   | Jakobstorg, 1, Stockholm, Sweden.   |
| Norrigefta A/S. .. .. .   | Prinsensgate 2, Oslo, Norway.   |
| Norsk Akkumulator Co. A/S. .. .. .  | Pilestredet 75c, Oslo, Norway.  |
| Norsk Telefonen, Radiotieselskap  | Ovre Vollgate 11, Oslo, Norway.   |
| Nottebohm Trading Co. .. .. .   | San Salvador, Salvador.   |

| <i>Firm.</i>   | <i>Address.</i>                                       |
|--|---|
| Orenstein & Koppel S.A. .. ..                                    | San Martin 66, Buenos Aires, Argentina.               |
| Osram-Cia Argentina de Lamparas Electricas S.A. .. ..            | Luca 2251, Buenos Aires, Argentina.                   |
| Osram A/S. .. ..   | Solvgade 10, Copenhagen, Denmark.                     |
| Osram, O.Y.A.B. .. ..  | Helsingfors, Finland.                                 |
| Osram A/S. .. ..   | Pilestredet 75c, Oslo, Norway.                        |
| Overbeck, G. .. ..   | Cape Palmas, Monrovia. Branch at Grand Cess, Liberia. |
| Oversjoisk Transit A/S. .. ..                                    | Skippergate 27, Oslo, Norway.                         |
| Paeye Sandau, Fred. .. ..  | Apartado de Correos 98, Tetuan, Spanish Morocco.      |
| Pance, A. .. ..  | Guayaquil, Ecuador.                                   |
| Ponto, B. .. ..  | Bahia de Caraquez, Ecuador.                           |
| Putrimas, Alexander .. ..  | Lithuania.  |
| Quincke, S.A., Ernesto .. ..                                     | Calle Cerro Largo 851, Montevideo, Uruguay.           |
| Rabe y Cia., Otto .. ..  | Calle 25 de Mayo 694-700, Montevideo, Uruguay.        |
| Radios Telefunken .. ..  | Santiago, Chile.                                      |
| Reimers & Co., Fritz. .. ..                                      | San Jose, Costa Rica.                                 |
| Reuter, Ingeniorbyra A. .. ..                                    | Keskuskatu 1, Helsingfors, Finland.                   |
| Rhenania, S.A. .. ..   | 215, Avenue d'Italie, Antwerp, Belgium.               |
| "Riberena del Plata," Cia. Sud-americana de Comercio S.A. .. ..  | Av. de Mayo 869, Buenos Aires, Argentina.             |
| Rijn-En Zeetransport Maatschappij, N.V. .. ..                    | Pr. Hendrikkade 160, Rotterdam, Holland.              |
| Ringnes, Ellef .. ..   | Stortingsgate 22, Oslo, Norway.                       |
| Ringys, Planas and Nie Didziulis .. ..                           | Lithuania.  |
| Rödelheimer, E. .. ..  | Kaa-el-Hafa, Tetuan, Spanish Morocco.                 |
| Roechling Stahl A.G. .. ..                                       | Zurich and Basle, Switzerland.                        |
| Rohde & Jorgens S.A., Mattias .. ..                              | 2, Quai Ortelius, Antwerp, Belgium.                   |
| Rotermann "Rotermann" i Tehased" A/S Chr. .. ..                  | Tallinn, Estonia.                                     |
| Rossner, Casa .. ..  | Ampala Tegucigalpa, Honduras.                         |
| Ruhr und Saar Kohle A.G. .. ..                                   | Basle, Switzerland.                                   |
| S.A.B.A.T. .. ..   | 4, Quai van Meteren, Antwerp, Belgium.                |
| Saalman & Co. .. ..  | Guayaquil, Ecuador.                                   |
| Salevskis, Martin .. ..  | Lithuania.  |
| Samson, Ernesto .. ..  | Cristo 16, Havana, Cuba.                              |
| Saroge S.A.R. .. ..  | Bucharest, Roumania.                                  |
| Scheepvaart & Agentuur Mij ("Seam"), N.V. .. ..                  | Westplein 2, Rotterdam, Holland.                      |
| Scheepvaarts Agentuur Maatschappij. .. ..                        | 8, Quai Taverniers, Antwerp, Belgium.                 |
| Scheffel & Schmidt A/G. .. ..                                    | 16, Rue Tsimisky, Salonica, Greece.                   |
| Scheel, G. & Company A/S... ..                                   | Tallinn, Estonia.                                     |
| Schenker & Co., Bulgarian International Transport Co. Ltd. .. .. | Leghe 4, Sofia, Bulgaria.                             |
| Schenker & Co's. Internationale Expeditie, N.V. .. ..            | W. Buytewechstraat 68, Rotterdam, Holland.            |
| Schenker & Co. .. ..   | Riga, Latvia.   |
| Schenker & Cie. (First Forwarding Company.) .. ..                | Kralja Petra 21, Belgrade, Yugoslavia.                |
| Schering-Kahlbaum A.G. .. ..                                     | Panama.   |
| Schering, Quimica S.A. .. ..                                     | Peru 722, Buenos Aires, Argentina.                    |
| Schluter, Edward .. ..   | Tehran, Iran.   |
| Schmidt Shoten, Limited .. ..                                    | Tokyo & Osaka, Japan.                                 |

| <i>Firm.</i>   | <i>Address.</i>  |
|--|--|
| Schnell, Willy .. .. .   | Tehran, Iran.  |
| Scholler Bleckmann Phonix Seiko<br>Goshi Kaisha.                       | Osaka and Tokyo, Japan.  |
| Schroder, A.B., O.Y.O. .. ..   | Kerikinkatu 12, Turku (Abo), Finland.  |
| Schultz & Co., Ltda., Wilhelm ..                                       | Calle Falange de Marruccos, 19, Tetuan,<br>Spanish Morocco.                              |
| Schunemann .. .. .   | Isfahan, Iran.   |
| Schweitzer & Cia. .. .. .  | Bolivia.   |
| Schweizerische Filiale der Langbein<br>Pfanhauser Werke, A.G.          | Zurich, Switzerland.   |
| Siegel, Carl A/S. .. .. .  | Tallinn, Estonia.  |
| Siemens, A/S. .. .. .  | Riga, Latvia.  |
| Siemens-Bauunion, Cia Platense de<br>Construccion S.A.                 | Av. de Mayo 869, Buenos Aires, Argentina.  |
| Siemens Bulgarian Electrical Co.<br>Ltd.                               | Tzaritza, Ioanna 25, Sofia, Bulgaria.  |
| Siemens Co. Ltd. .. .. .   | Technical Bureau, Dorostol, and Lulin,<br>Sofia, Bulgaria.                               |
| Siemens, Companhia de Electricidade                                    | 118, Rua Augusta, Lisbon, and 12, Rua das<br>Carmelitas, Oporto, Portugal.               |
| Siemens Elektricitets A/S. .. ..                                       | Blegdamsvej 124, Copenhagen, Denmark.  |
| Siemens, Elektriska Aktiebolaget ..                                    | Kungsgatan 36, Stockholm, Sweden.  |
| Siemens, Hellenic S.A. .. .. .   | 7-9, Sophocles Street, Athens, Greece.   |
| Siemens Norsk Aktieselskab. .. ..                                      | Rosenkrantzgate 11, Oslo, and branches at<br>Bergen, Trondheim and Stavanger,<br>Norway. |
| Siemens Schuckert Ltda. .. .. .  | Valparaiso (and branches at Santiago,<br>Concepcion; Antofagasta), Chile.                |
| Siemens Schuckert Denki Kabushi-<br>ki Kaisha                          | 2 Marienouchi, 3-Chome, Kojimachi-Ku,<br>Tokyo and Osaka, Japan.                         |
| Siemens-Schuckert, Elektriska A.B.                                     | Mikonkatu 11, Helsingfors, Finland.  |
| Siemens-Schuckert S.A., Cia Pla-<br>tense de Electricidad              | Avenida de Mayo 869, Buenos Aires,<br>Argentina.   |
| Siercke, Francisco .. .. .   | Tegucigalpa, Honduras.   |
| Silvana, O.Y., A.B. .. .. .  | Kasarinikatu 44, Helsingfors, Finland.   |
| Skoda-Iran, S.A. .. .. .   | Tehran, Iran.  |
| Societatea Bancara Romana .. ..  | Str. Lipsyani, 33, Bucharest, Roumania.  |
| Sommerapartmenting, Richard .. ..                                      | Lithuania.   |
| Soya Company .. .. .   | Bucharest, Roumania.   |
| "Soya" for the production and ex-<br>port of Oleaginous Seeds Co. Ltd. | Aksakoff, 5, Sofia, Bulgaria.  |
| Spiegel, Erwin .. .. .   | Tehran, Iran.  |
| Stahlunion Limitada .. .. .  | Rua Candelaria 53, Rio de Janeiro, Brazil,<br>and at Sen de Queiroj, 76, Sao Paulo.      |
| Stahlunion, A/B. .. .. .   | Kungsgatan 33, Stockholm, Sweden.  |
| Stamer & Co. .. .. .   | Guayaquil, Ecuador.  |
| Standard Transport Maatschappij,<br>N.V.                               | Pr. Hendrikkade 160, Rotterdam, Holland.   |
| Staudt & Cia. Ltda. .. .. .  | Valparaiso, and branches at Santiago,<br>Concepcion, Temuco, Punta Arenas, Chile.        |
| Staudt & Cia. S.A.C. .. .. .   | B. Irigoyen 330, Buenos Aires, Argentina.  |
| Staudt y Cia. S.A.C. .. .. .   | Calle Paysandu 935, Montevideo, Uruguay.   |
| Steinvorth & Hermanos Sucesores, W.                                    | San Jose, Limon, and Puntarenas, Costa<br>Rica.  |
| Steyr Solothurn Waffern A.G. .. ..                                     | Zurich, Switzerland.   |
| Stinnes, Hugo, Ltda., S.A. Com. e.<br>Ind.                             | Sarmiento 329, Buenos Aires, Argentina.  |

| <i>Firm.</i>   | <i>Address.</i>  |
|--|--|
| Stoltenhof Werner .. .. .  | Patras, Greece.  |
| Stoltz, Hermann .. .. .  | Avenida Rio Branco 66/74, Rio de Janeiro,<br>and all branches in Brazil.   |
| Stuve, W. & Co. .. .. .  | 4 Rua de S. Francisco, Oporto, Portugal.   |
| Styria Stahl A.G. .. .. .  | Zurich, Switzerland.   |
| Styrian Steel Works Limited ..   | 2 Echizenbori I-Chome, Kyobashi-Ku,<br>Tokyo, Japan.   |
| Sudamericana de Electricidad A.E.G.<br>Cia.                              | Santiago, Chile.   |
| Tagua, Casa .. .. .  | Manta, Ecuador. Bahia de Caraquez,<br>Ecuador. Esmeraldas, Ecuador.  |
| Telefunken Gesellschaft fuer Draht-<br>lose Telegraphie G.m.b.H. Berlin. | Zurich, Switzerland.   |
| Telefunken Radio S.A. .. .. .  | 13, Bucharest Street, Athens, Greece.  |
| Tense, Oscar .. .. .   | Tallinn, Estonia.  |
| Thalheim A/S, Georg .. .. .  | Riga, Latvia.  |
| "Thyssen-Lametal", Cia. Industri-<br>al y Mercantil Thyssen, Ltda.       | Belgrano 752, Buenos Aires, Argentina.   |
| Timmermann B. & Cie. .. .. .   | Valparaiso & Santiago, Chile.  |
| Topke & Co. . . . .  | Guatemala City, Guatemala.   |
| Undeutsch, F. & Co. .. .. .  | Tehran, Iran.  |
| United Agencies Co. S.A. .. .. .   | Panama.  |
| Uslar, Armin Von .. .. .   | Obispo 258, Havana, Cuba.  |
| Von Bergen & Cia, J. .. .. .   | Bolivia.   |
| Victoria-Linoleumfabrik A/S. ..  | Sandvika, Nr. Oslo, Norway. Sales office :<br>Drammensveien 6, Oslo.   |
| Vorwerk & Co. .. .. .  | Valparaiso, and at Santiago, Chile.  |
| Vulcan Company .. .. .   | Veerhaven, Rotterdam, Holland.   |
| Waffenfabrik Solothurn A.G. ..   | Solothurn, Switzerland.  |
| Wayss & Freytag, S.A. Empresa<br>Constructora                            | Av. L.N. Alem 168, Buenos Aires, Argentina.  |
| Weinberger & Paulmichl .. .. .   | Athens, Greece.  |
| Weisgerber, Erwin .. .. .  | Ciudad Trujillo, Dominican Republic.   |
| West & Co. Ltd. .. .. .  | Monrovia and branches at Sinoe, Grand<br>Bassa and Cape Palmas, Cape Mount,<br>Marshall, River Cess, Grand Cess, Sass-<br>town, Liberia. |
| Westfalische Transport A.G. ..   | Westerkade 31, Rotterdam, Holland.   |
| Western, Adolf .. .. .   | Cabeye, Yugoslavia.  |
| Wille & Cia. Ltda., Theodor ..   | Av. Rio Branco 79-81, Rio de Janeiro, and<br>branches, Brazil.   |
| Wilmer, H. & O. .. .. .  | Calle O'Donnell, 12, Tetuan, Spanish Mo-<br>rocco.   |
| Wimmer, J., & Cia. .. .. .   | 34, Avenida 24 de Julho, Lisbon, and 18,<br>Rua Monsinho da Silveira, Oporto,<br>Portugal.   |
| Witkopp, Otto .. .. .  | Lithuania.   |
| Woermann, A. & Co. .. .. .   | Monrovia and branches at Cape Mount,<br>Grand Bassa and Cape Palmas, Liberia.  |
| Wolfinger, Carl .. .. .  | Tabriz, Iran.  |
| Zeiss, Carl .. .. .  | B. Irigoyen 330, Buenos Aires, Argentina.  |
| Zeiss Kabushiki Kaisha, Carl ..  | Tokyo and Osaka, Japan.  |
| Zeiss Svenska A/B. .. .. .   | Kungsgatan 33, Stockholm, Sweden.  |
| Zeller, Mozer & Cia. .. .. .   | Bolivia.   |
| Zieriacks, Becker y Cia. .. .. .   | Bolivia.   |